

HARIO

HEATPROOF GLASS

Do not expose to direct flame.



熱湯用

取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。
正しくご使用していただくため、この
取扱説明書を必ずお読みください。
また、お読みになりましたら、大切に
保管してください。

Instruction Manual

Thank you very much for your purchase.
For directions on how to use the
product, please be sure to read the
instruction manual. After reading the
manual, store it in a safe place.



Tea Press -Wood-

Enjoy your favorite tea.

since 1921

HARIO

家庭用品品質表示法による表示

品名	耐熱ガラス製器具
使用区分	熱湯用
耐熱温度差	120℃

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町 9-3

フリーダイヤル：0120-39-8208

<http://www.hario.com>

パーツについて **HARIO パーツ** **検 索**

またはフリーダイヤル:0120-39-8208

HARIO CO.,LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo

103-0006 Japan

<http://www.hario.jp>

735436
THW-OV 説明書 1301

ご使用方法 / How to use

1.



1.

ガラスボールをお湯であらかじめ温めておき、お湯を捨ててから杯数分の茶葉を入れます。ティースプーン山盛り1杯(約3g)が1杯分です。

Preheat glass pot with hot water and remove hot water. Then put necessary amount of tea (depending on number of persons) in the pot.

2.



3.



2.

沸騰直後のお湯を注ぎ、静かにフタをセットして紅茶の場合は3分程蒸らします。お好みにより蒸らし時間を調整してください。

Pour water just after it has boiled and gently place lid on pot. Allow tea to settle for about three minutes, tea for about three minutes, adjusting time according to taste.

3.

時間がたちましたら、フィルターをゆっくりと押し下げ、できあがりです。

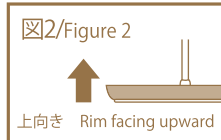
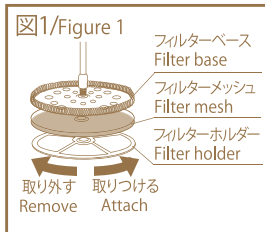
When the time has elapsed, slowly press down the filter, and the process is complete. (For coffee, filter cannot be lowered easily, so press the filter two or three times.)

※茶葉の種類により若干、細かい茶葉がもれることがあります。

※Depending on the type of tea, a few tea leaves may pass through the occasionally.

部品の分解とお取扱いについて / Assembling and disassembling the metal filter

- フィルター一部の部品は、図1のようにフィルターベース・フィルターメッシュ・フィルターホルダーから構成されています。
- フィルター部分を取り外すには、フィルターホルダーを左に回してください。取りつけるときは、右に回して、しっかりと取りつけてください。
- フィルターメッシュのふちは、図2のように上向きに取り付けてください。
- 部品のお取扱いは弊社フリーダイヤル/0120-39-8208にお問い合わせください。
- The filter is composed of the filter base, filter mesh and filter holder as shown in Figure 1.
- When removing the filter, rotate the filter holder clockwise. When attaching the filter, rotate the filter holder counterclockwise and secure it in place.
- Please make sure the rim of the filter mesh is facing upward as shown in Figure 2.



お取扱上の注意

- ⚠️ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱ってください。
 - ⚠️ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
 - ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
 - 持ち運びの際は、取っ手を持ってください。フタやツマミをつかんで持ち運ぶことは、絶対にしないでください。
 - 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
 - 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。



ヒビ・欠け
Crack, Chip



たたく
Tap

Handling precautions

⚠ Handle the glassware with the utmost care.

⚠ Do not let children use it.

Keep away and out of reach from children.

- Refrain from using cracked, chipped, or highly-scratched glass since it may break unexpectedly.
- Do not use a metal spoon inside the glass bowl. It may cause breakage.
- Never hold the lid to carry the container.
- Be careful when handling chipped or broken glass parts.
- Please follow your local regulations for disposal.

材質のご案内 / Material guide

ガラスボール/Glass bowl
耐熱ガラス(耐熱温度差120°C)
/Heatproof glass
(Heatproof temperature difference 120°C)



フタツマミ・フタ:
オリーブウッド

Knob of lid · Lid:
Olive wood

シャフト・ナット・フィルター:
ステンレス

Filter, Nut, Shaft:
Stainless steel

ガラスボール・金属部品/日本製: Glass bowl · Stainless steel parts / MADE IN JAPAN
フタツマミ・フタ/中国製: Knob of lid · Lid / MADE IN CHINA

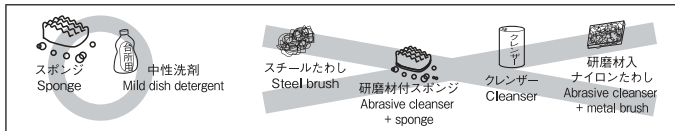
この製品は日本で品質管理し、組立てたものです。

This product has been quality controlled and assembled in Japan.

お手入れの方法

- ⚠** 洗浄する場合はやわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠** やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

- ガラスボール・フィルターは食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- フィルター部を「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますと金属の耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。



- ご使用後、木部に汚れがついた際は柔らかいスポンジで丁寧に洗ってください。水やお湯に浸けたままにしないでください。キズがつきますので、たわしや硬いもの、クレンザー等で洗わないでください。洗った後は柔らかい乾いた布で水気を拭き取り、よく乾燥させてから湿気を避けて保管してください。
- 木部品は食器洗い乾燥機はお使いになれません。
- 高温多湿・直射日光を避けてください。

Product care

⚠ Use a soft sponge and mild dish detergent for cleaning.

⚠ Do not use sponges with abrasive or metal scouring pads as they may cause damage. Do not use abrasive cleansers. They may damage or scratch the surface of the glassware.

- The glass parts and filter may be washed in a dish washer. Please follow the instructions of your dishwasher manual.
- Diluted household bleach may be used for cleaning tough stains. When using household bleach always follow the instructions properly. Please wash the glass thoroughly after bleaching.
- Do not soak the stainless steel filter in household bleach for a long period as this will degrade the durability of the stainless steel.
- Wipe the wooden parts clean with a soft sponge after use. Do not leave the wooden parts soaking in hot or cold water. Do not use abrasive cleaners, scrubbing brushes, or other hard objects which may scratch the surface. Wipe the wooden parts with a soft cloth to remove any excess water.
- Wooden parts are not dishwasher safe.
- Do not keep in hot and humid location, and avoid to expose to direct sunlight.